

Thurs 8<sup>th</sup> Sept 1898

大清光緒廿四年

本館新聞除禮拜外每日出版一  
紙外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英法德俄美各國  
借工本從英法德俄美各國  
刊印各器以待與英法德俄  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有石  
印字大小機器均用精工刊

第五千零三十八號

# 報叻

本館開設在舊巴口門牌第七號

印工級倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項原稿其有無  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札向祈  
自諒更須寫真爵里而後敢  
將原稿收回也本館謹白

戊戌七月廿二日

英大一千八百九十八年八月九號拜四 每張售錢五文 每月一元 每日售字每行

## 論製造兵艦不如購自外洋

昔人戰爭之具則以金今人戰爭之具則以火於是戈矛戟矢之利盡廢不用而快槍巨炮之制迭起爭雄  
軍制乃為之一變中原戰爭之地多在陸外洋戰爭之地多在水於是山川之險要城郭之高深俱不足恃  
而船艦之堅巨波濤之習慣乃足制勝軍勢復為之一變或曰火攻之法不自今始火牛燧象燔營七百昔  
人早已行之然以槍炮為器械則固自近日始也水戰之法中國亦未嘗不講餘皇破楚樓船平吳豈必外  
洋始有此制然以船艦爭鬥於大海之中則中原固未之聞也我朝自與泰西各國通商之後其權我  
而陷我也皆以槍炮我雖亦有火器入關定鼎曾以之屋明社然不及泰西各國槍炮之精是以為其  
所弱而不能與之抗衡軍國者知非講求乎此不足以自強乃則而效之創設製造局自鑄各種槍炮并購  
外洋新出利器以為禦侮之資近更變更兵制改習洋操擇善而從效襲奕感然此尚未足與海外各國爭  
雄長也夫中國此時既非昔日閉關自守六通四闢海禁大開海外各國皆得驅其輪船戰艦直入我境  
我苟不與之爭海則不足以言強我苟無堅固巨艦與之相見於洪濤巨浪之中則不足以爭海是故今日  
之所亟亟者海也欲與海戰則亟亟者堅固巨艦也中國亦早計及於此故同治初年沈文肅公督閩浙時  
在福州創設船政局延聘洋匠製造各船第一號造成者名萬年清迄光緒二十二年福安輪船止共造大  
小船三十五號經費二十餘年糜費金錢不知若干萬而造者祇有此數除奉調往各省以及奉差沉壞  
爭戰失事外刻下祇存靖遠琛琛新福安元凱飛捷靖海南通八船區區者既不敷用且復大小不一亦  
未足盡為應敵之需於是船政局因船隻無多特延洋員為之製造可謂知所急務矣顧船政自沈文肅創  
辦以來歷經 朝廷兩派大臣督辦其事焉江一役船廠為法人所毀遂改歸將軍兼管迄今所造成者祇  
三十五號而中國有名各戰艦皆購自外洋非由廠中所造然則造船固為目前要務而尤不若購諸外洋  
為便易而足用也裕壽山制軍深知此理故當人督撫機即奏請購置以復海軍嗣奉 上諭飭由商  
北洋大臣每年籌款二十五萬元十年為止其餘各封所亦宜共體時艱實力籌措每年各籌若干與南北  
洋籌辦之欸一併交由裕制軍收儲備向外洋各廠購訂兵船之用蓋 朝廷亦知我國雖自有船廠終未  
若外洋之精且可任意選擇某廠以雷船得名則即購雷船於某廠果廠以快艦得名則即購快艦於某廠  
各廠有各廠之長而所購皆得實用其利一自造船艦即便多招工匠而一廠所造究屬有限購自外洋則  
於此廠定造某船彼廠定造某船合羣廠之力不難勉期造就既虛便易復可迅速其利二有此二利故造  
自本廠不若購自外洋之為得也今我中國 於外廠定製戰艦數艘而海容一船已經製成於六月初旬  
駛抵北洋大沽口此後陸續製就駛來中國未有已時重整海軍當可拭目以俟惟是既有海軍尤須將領  
如我前年亦有兵艦數艘乃不惟不足應敵且反為敵資北洋兵艦蕩然無存由是外侮頻聞要挾備至國  
勢日弱幾等於印度波瀾是則海軍雖可重整而海軍人才尤宜急須造就也所望當軸者不可不有以審  
度之

### 埃及電音

○本坡實得力太晤士西報接二十一日英京來電云庵打萬之戰現再得接羽書云  
假聖之軍屢次奮勇而前欲衝動英埃之陣英兵雖用連環快炮向其排擊如風捲殘雲死亡甚眾乃敵仍  
復噴蹶進不為少却職是之故在眾所料敵軍死者應不下萬五千人今其餘軍經已倒戈降服矣

### 德國電音

○本坡實得力太晤士西報接二十一日英京發來電報云德皇近在軒那峇省管中  
對諸武員宣講之時曾有道及我德軍必宜記念前者英普兩國在華打汝連兵共誅無道之役又言英  
軍此次在庵打萬之捷汝弁兵等宜齊聲喝采者三以為英皇追賀云觀此一端則德皇之有意固結於英  
可見矣

### 竟稱自主

○小呂宋來信云飛獵邊亞魏拿多經於去月十九日出有文告謂飛獵邊十六  
省現已立為自主之國云云此等文告經向各西報刊登并照會歐洲列邦求請認為自主并乞保護云云  
公文之內則十六省之著名紳商均有畫押其中按魏敢為是舉已排與美國決裂而後為之今請明眼人  
觀之魏之敢於出此其果有大國暗中扶助否



風濤可畏 ○近來輪船盛行重洋來往者可以如期而赴遂忘風濤之險不知茫茫巨浸向一葦之航有非易事也本坡義勃憐佛洋行有帆船一艘於本年五月二十三日由香港揚帆來叻詎至昨二十一早始經抵叻計其所閱水程已至五十七日之久是固可見來往重洋之不易然近日洋面風波之惡亦可知矣

議政局問答烟公司事詳譯 ○前報曾登議政局紳大狀師麥敬疏君向國家請開烟公司事十二條茲悉廿一日議政局會議之時輔政使司經已逐條覆答惟尚有第十三款乃在後增入者故前報未經錄入茲并補登以見其全并將其問答之語重錄報中以供詳覽

問一現在承充本坡烟碼之商售賣一兩以下之烟其價過於約內所定每錢售銀二角六占之價國家曾知其事否 ○答不知但據國家所問則與所問相反至於烟辦則國家經已使人試驗矣

問二現在烟公司所者之烟每廿五兩至三十兩內攪冰糖一兩至二兩國家亦知之否 ○答不知然未接貴紳通知字之時本坡府署已向烟公司購買鴉片甚多交與化學師查攷矣

問三本屆公司承充後國家化學師曾有照第八款之律聲明該公司所預備發售之烟無可置議否如有之則請開此語係何時宣佈又該化學師曾有用化學攷驗其烟膏云其烟辦可如前公司之式及照第八條之律而行否 ○答否因國家化學師勿君現不在叻故無從得悉其曾不查驗舊公司及本屆公司之烟也○狀師復言據公所言則國家儼然未有命化學師將公司所售之烟膏查攷矣輔政又答稱貴紳尙未查究此事以前國家已命化學師查攷其烟矣

問四國家曾否有聞前一二屆之烟公司於叻地經領牌照之烟廊售賣烟膏每重三分賣銀八占乃自一千八百九十八年七月一號以後欲向已領牌照之烟廊再售三分之烟已不可得而本屆烟公司於西本年七月一號起售賣烟膏或足四分之重或不足四分之重其售價在一角二鋪之數 ○答第一層則然第二層則國家實不知之

問五國家曾否有聞本屆烟公司零售之烟以改賣四分之時起每日有增售一千七百元之事 ○答本國家實未聞烟公司有增售若干之事問六國家曾否有聞本坡諸華人工役因所購之烟不能在四之下以致眾心大忿及他式人等因此一事定必大受其累以致心甚憤懣因其強諸吸烟之人購買烟膏逾其所吸之量故也 ○答此事除現在交出公文之外他人并未有前來告訴此事者麥狀師又謂本紳所問非指有人告訴國家與否不過欲問國家曾否得聞外間以不能購買四分之烟以致眾華人心甚憤懣也輔政亦答曰不知

問七國家曾否接有本坡參事局稟呈云諸吸烟之人現在不能復購三分之額等如有之求將此稟及國家復答之稿交出本局俾眾同觀 ○答本國家果接此稟今將該稟及國家覆答之詞置於本局案上矣

問八本坡國家曾不接有實得力會理事人稟訴此等情形如有之亦求將其稟詞及國家覆答之稿發到本局俾眾同觀 ○答本國家於此事來往公文經已印出分給本局同人觀看矣

問九國家知否本坡諸領牌之烟廊及烟公司所有零售一錢之下之烟其銷場之大而其售價以每四分售銀一角零二鋪核算則該承餉人實未照約每錢售銀二角六占之數而該公司因此一項每年可增得利七萬二千元之譜 ○答該公司銷場何等本國家未嘗知之至云加增得利之事不知能如君言不然但知該公司所賣一兩以下之烟最少至四分爲止每四分賣銀一角零二鋪而已

問十國家曾有設法常將領牌諸烟廊零售每包四分之烟爲之試驗看其否能足重又國家曾否聞得此等烟包之重實不能足四分否 ○答第一層則誠有之第二層則不然所經試驗每包四分之烟則均逾四分重者麥狀師又言此事甚爲緊要未知國家買而試驗之烟係於前禮拜所購抑自該公司承辦以來即購而察驗耳輔政使答稱此事係於接到實得力會所稟以後貴局紳尙未通知詢問以前所購驗至其時日亦可以查核而知麥狀師又言然則未接實得力會所稟以前在國家實未嘗有爲查及矣輔政答曰然在我國家則未嘗查驗或者府署經有驗及亦未可知

問十一國家曾否因公衆利益起見鑿及整頓零售烟膏之重數以便保護吸烟之人而承餉人不得於其所立之約爲之增價及承餉之人能如買者之意照售若干其最少亦能如舊公司之重式否 ○答本坡國家經與承餉人立約其零售之烟以若干爲率則任從承餉人之意此等約詞則自有烟碼以來亦皆如是原非新設者若烟公司於零售之烟定之過重則其銷場必然減色倘不減色則不可嫌其過重矣惟本坡現在辨論由三分烟膏增至四分之事查檳城前屆承餉人所賣烟包係分裝等其三分之重者售銀八占四分之重者售銀一角五分者售銀一角二占然細核其銷場則以賣每包三分之烟爲最少故在西一千八百九十七年七月一號以後即將每包三分之烟裁去不再沽賣時檳城并無有人議及而峴地吸烟之人亦不計及故今檳城烟碼最少亦賣四分之烟而本坡承餉人見此事尙爲利便故特仿照施行然該承餉人若能照其合約而行則我國家實不能強其如何售賣也然本國家則可常買其烟試驗否能足重及驗其烟能照合約所載之成色否

問十二本坡國家肯照一千八百八十六年所立第一章查核章程求請制軍委派人員往查本坡烟公司現在所賣之烟每一百分能有照其

約內所言每十分售銀二角六占否又現在所售之烟有經由本坡化學師查驗其有如前公司所售之式否又本屆烟公司所售之烟果有  
機雜冰糖及由中國載來之四川低土否又本屆烟公司不允售賣四分以下之烟與眾以致眾心忿怒則可以向本屆承餉人令其按照舊  
公司之式零售以三分起算或不然則將一千八百九十四年所立之章再行增改以強該承餉人所售之烟由三分售起并查考本屆公司  
所售烟灰佳否及其買價若干暫置若干○答此事國家不能照辦因本國家經與承餉人訂約應照約內之款而行今欲命其零售之重數  
以若干為率則國家實不照約而行如國家不能遵約則承餉人可以控告國家而國家即須償其款項也參狀師又謂公所答詞未免過允  
在本紳所請不過欲問國家肯派人員查究此事以視烟碼章程否能更改以強承餉人所售之烟以三分起碼而已但愚意謂國家於此一事  
想未嘗視之為重然愚則以為即便賠償銀項亦宜將此章程更改云云言至此瑞制府乃起而答稱本部堂細思此事如貴紳於本國家此  
次未派委員之前能舉出前者曾有如施行則本部堂未嘗不喜如貴紳所請委員往為查究然現在并無真實可憑倘有真實可憑者則本  
部堂亦未有不照貴紳所請委員查究也

聞十三現在叻地烟廊約有五百間之譜此等烟廊據發照人員所出之憑有照一千八百九十四年鴉片律章之廿五廿六兩款而行所出之  
憑係由制軍允准方可施行而國家曾有立律所有領牌之烟廊亦照現在與承充鴉片餉碼人所立之約言所賣之烟每兩不能過二元  
二角每錢不能過二角六占否設無之則請國家裁酌應否立例將此律再行更改所有領牌之烟廊所賣之烟不准其有逾以上所定之價  
○答現在本坡領牌之烟廊共有四百七十七間而發照之員所給憑照均由制軍核准至於一千八百九十四年所立第九條第四款之律  
則未嘗言及領牌烟廊賣烟不能有逾國家與承餉人合約內所列之價但此事國家自當酌量設法各烟廊賣烟之價如何也參狀師又問  
據公所答則國家儼欲照第二十八條之律而行若照此律而行則國家必須將鴉片律章再行增改也輔政答曰然參又言如此則想國家  
之意必已決定將此律條再行議改矣輔政亦答曰然

統籌福州船廠經費 ○六月十一日軍機大臣字寄各省將軍督撫初十日奉 上諭國家講求武備非添設海軍籌造兵輪無以為  
自強之計茲經召見裕祿詢以福州船廠情形據奏工匠機器一切均足以資興造惟所需款項較鉅必須於原撥常年經費外另籌的款按年  
撥解庶足備製造船炮之用著各該將軍督撫遵照單開指撥數目妥議辦理方今時勢艱難朕宵旰焦勞力求振作思禦外侮則整軍經武難  
再視為緩圖各該督撫受恩深重當日時艱亦當仰體朕懷協力同心急其所急當此度支匱乏難於過注惟有於無可設法之中力籌撥濟如  
釐金之剔除中餉局務之酌量歸併皆當破除積習實力籌維倘指款實有不敷除應解各項京餉暨應還洋款不准擅動外其餘無論何款准  
其移緩就急如數撥解不准託詞延宕國計安危所繫我君臣總宜相感以誠同維大局用爾朕殷殷訓誥之至意仍將遵辦緣由於接奉此旨  
十日內先行電奏以慰廑系原單著鈔給閱看將此各諭令知之欽此恭查單內所開係由南洋大臣每年籌款二十五萬元以十年為止其  
餘各封圻亦各宜共體時艱實力籌措每年各籌若干與南北洋籌繳之款一併交由裕壽山制軍收儲備用南洋大臣劉峴帥奉到 廷寄聞  
已擬由江海各關籌措而北洋大臣榮中堂奉諭後即札飭藩司運司津海關道海防支應局准軍餉錢所保定練調局六處台刀尚籌務必移  
緩就急設法撥解以濟要需聞三者二局均於上月下旬允後曾議崇覆軍刀三分籌備務期奏足每年二十萬兩之數以備撥解中堂即已據  
詳電奏矣

行慶匪恩 ○本月十五日係值荷王加冕之期南洋各埠歸荷屬者莫不為之慶祝張燈結彩演劇徵歌競麗爭華頤極一時之盛昨  
接日裡來信云該處都會棉蘭地方近值荷主親政之期中西商民人等均隸金為之誌慶大開會景燈火高張自十五日起至廿一日止晝夜  
笙歌金吾不禁并於十八廿一等日舉行賽會亦可謂海隅盛事其尤堪欣慰者則甲必丹張榕軒太守及其介弟雷珍蘭輝軒太守均奉荷王  
恩命陞擢崇階蓋十六日荷京已特電棉蘭着陞榕軒太守為日裡馬腰而所遺甲必丹之缺即以輝軒太守陞補棠枝棣臺競爽增輝亦可謂  
千載之殊榮一時之異數矣竊按太守昆玉夙著才猷二陸雙丁早馳美譽前者棉蘭一地不過海隅荒島戶口寥寥自太守商於是邦曲意招  
徠而地方因為之起色荷官以其才高勳茂故特錫之一命分治其區於是益圖振興通商惠工詰奸禁暴有弊必去無利不興建醫院以濟貧  
民捐鉅資以充善欸且待各籍人等無分畛域一視同仁以故商旅咸歸頌聲載道前年中國駐嶼領事一缺需人接辦而署總領事張弼士觀  
察即保榕軒太守以充其選蓋以太守才猷練達故特以此重任託之也惟是荷官倚重太守甚切不欲其舍而往嶼以故殷殷挽留而太守亦  
以情難固却故未幾復返治棉蘭今春方衣錦而旋為其太夫人上北堂之壽於前月乃適回棉署今奉荷王恩命陞擢馬腰花臺聯輝一時無  
兩說者謂荷廷知人善任然非賢昆玉之功高名重又安能得動主知耶

花叢綺語

○廿一晚為長泰街各娼寮建醮之期故事諸妓捐繡線款至若干則有彩標一枝頒給標上題七字詩一句以贈之歷年

如是但其所題之語悉屬惡劣不堪不知所謂令人觀而噴飯惟本年該街娼寮所懸之幟圍亦有一二可觀意者或有文人游戲點綴其間乎  
惟其中美惡相參令走馬看花者頗難審擇茲特摘登數則附於報中俾騷人墨客開玩其詞亦花月場中風雅事也如樂仙樓寫院云樂住柔  
鄉不願仙蓮意云蓮花應有郎如意彩玉云彩袖鸞籠春筍玉少華云少年遮莫負韶華有好云有情願祝花常好瓊玉云瓊液有草香唾玉二

妹云二月烟波懷規妹銀玉云銀床領署橫陳玉瑞蓮云瑞種人間並蒂蓮鳳嬌云鳳凰低語婦人嬌細銀云細問前身月是銀桂玉云桂花香裏人如玉梅桂云梅占春光桂占秋銀姑云銀河未必阻黃姑露雲樓勾院云叢集巫峰有斷雲金玉樓勾院云金穴也堪權種玉阿英云阿航應許覓雲英新章云新倚紅腔按樂章冬桂云冬郎綺思懷叢桂亞根云亞字欄前植豔根是皆婉麗可喜又有不着字面而為之寫意者如寶玉云前生端的住怡紅亞仙云應隣人唱蓮花落亦覺趣而可味其尤妙者則新翠蘭勾院云蘭著翡翠相鮮新無名氏云花不知名分外香借用成語確切不移聞此諸語多係南海崔君所作是所謂文章本天然妙手偶得之者耶

臬案再誌 ○二十二日臬署開堂決獄所訊之案計有二起一為第五起穆拉油人加林失信案訊定後判被告監禁三年一為第九起粵人李亞任自刎不成案以其知悔因判開釋至昨報第一起爪亞婦時勝竊案則判監禁三年第六起粵人吳仲潮自盡案則判監禁一年并不入獄至下午即已將其開釋矣

回祿斃命 ○小坡鐵巴虱前美芝巷內第十三號門牌永協春號乃諸小販人等雜居之所二十一夜二點餘鐘時忽然回祿即經水龍奔赴併力灌救至三點餘鐘火始漸熄幸未殃及鄰右祇焚去該屋一間其最慘者則有閩婦陳吳氏其夫在仰光營生氏遂偕其二女在於此屋樓上住居長女亦好年僅十二齡是夜火發之時婦從夢中驚醒時梯已着火無可奔逃急呼二女次女即聞聲而起惟長女睡熟呼之不覺轉瞬間火已延至幸得其鄰馬既有御者携竿一枝倚於樓窓婦急下梯以長女不醒而事勢危急已無可奈不得已抱同幼女縱竿而下嗣眾知其長女尚在樓中趨而往救則火已滿樓無從尋覓而女遂葬火中翌早本館探訪人親往查看并見女屍謂其僅存頭顱骨一顆及下體半截噫是亦可哀也矣至其失火之由則紛紛其說或謂是夜乃鐵巴虱設醮之期諸小販前往趕市深夜歸來倦而思寐而所携之火水燈順掛梯上未經吹熄未幾火然及梯故有此警然此乃傳聞之說不審其確否何如也

殺人血案 ○廿二日午後一點鐘之際松柏東街忽有持刀入室殺人之案甚屬駭聞先是閩人蘇銅於兩月前曾在某私寓春一粵婦名細根者因納之為婦即以松柏東街第十四號門牌福隆發號內後房為藏嬌之所向無所異迨至是日忽有一素無相識之人洶洶入室一見婦面即拔刀向其咽喉直刺婦即受傷而絕昏倒血泊中即經同居諸人將其人扣留一面鳴捕嗣經巡差趕至詎其人又復以刀自刺差乃將其人及婦一併送赴第一號差館報明轉送西醫院中調治奈婦傷勢過重尚未到院即已身亡惟該兇所傷猶輕尚能言語自云係潮人盧長德住居小坡大馬路該婦本係伊妻因其背夫他適故特刺之云云現盧已送至西醫院中案經力總差親到該屋勘明以憑立案矣

妓女猝斃 ○瓊人韓亞生於廿一夜至長泰街第六十號門牌漱香樓獵豔因在其所熟之妓婦細金房中而宿迨至翌早鷓鴣聲喚呼妓不應揭帳視之覺其神色變異知係吞服洋烟所致爰急將情報案迨差到驗則妓業經斃命爰將屍身送至施排埔西醫院中候驗旋經驗畢判該妓委係自服洋烟斃命與人無尤遂將韓亞生開釋完案

訟匪紀訟 ○前報勿洛地方詭妄人陳大頭控告其伴許權偶因細故竟持刀將其左手刃傷一案廿二日已在府堂訊定判許罰銀十元無銀改禁十四日○閩籍教民許瓊向住加籠路某椰園中於四年前娶有同教女子陳氏為妻去年復抱養一女現方周歲許近日與妻不甚相能畧為反目乃妻即照西例請與其夫另住許亦無奈之何惟留其女不與伊妻携去但園房無人不能撫女乃將女託交伊叔許吃代為撫養廿一日婦忽回至吃處欲取回其女吃不應因而口角遂相糾纏吃因將婦之額打有一傷婦遂嗚捕執之解送公堂同日府尊訊畢判吃改禁十日○福清車夫陳宿妹廿一日牽車而出途遇營兵三名呼陳之車乘坐彼此輪流或坐二人或坐一人以為戲樂於是坐約四點鐘之久行至牛車水大馬路乃下車而去不給分毫陳向索備反遭毆打陳乃鳴捕執之解送府堂同日府尊訊畢判首次兩名各罰銀五元三名罰銀三元另給銀二元償陳以為工值

合夥聲明 ○啟者新嘉坡吉寧街門牌第十號萬福和九八兼客棧生理股份人梁采濱 田森和 熊巖亭三人經已將其股份退出頂與陳玉堂承受茲由陳玉堂再招到林汝昌承榮梁濱等三人所退之股即由八股人林汝昌與司理人陳玉堂同在店中司事日後生理盈虧按股均沾用將此奉登錄報中以昭顯據特此佈聞 大清光緒二十四年七月廿三日 萬福和號謹啟

折肱妙手 ○福建漳州府詔安縣江天恩先生精岐黃之術存保赤之心發藥不虛活人無算於何見之緣豚兒本年正月間偶沾外感之症午後潮熱發嗽延醫治理後變為癆嗽初不以為要及至閏三月忽爾骨枯肉脫昏迷不省人事兼以泄瀉日夜臥於床席諸藥罔效幸允昌號黃孫江兄見此症危甚特地為余保存云非江先生難期奏效於是敬延診視不數劑而藥到春回十餘日而大病消除精神強固於戲和藥行內懸壺濟世豈非嘉坡之幸哉余先受其福焉為勸數言以鳴謝悃甚願有采薪之憂者登堂請教定卜同躋於仁壽也夫 大清光緒廿四年七月廿三日 鄭譽錫敬啟

遺失鐵字聲明 ○啟者近有以嘸及H嘸之貨二起由本船附寄來叻不意其鐵字偶然遺失但此貨經已掛號交楚倘 諸君拾獲以上之鐵字係同廢紙特此聲明 光緒廿四年七月二十三日 鹿拿納粉輪船琴琴爵廷謹啟

大荷蘭總領事示 ○大荷蘭國駐叻總領事府兩域 為招投餉碼事照得蘇門答臘轄下之望加麗 方有酒碼碩莪碼及蠟碼等  
欲招人投充此碼乃承充一千八百九十九年一載為期又賭碼猪肉碼及當碼係承辦一千八百九十九年一千九百年及一千九百零一年  
三示為期以上各碼均定於西本年實添末月十七號即華八月初二日禮拜六在望加麗出投凡諸商民人等有欲承充者其如期前往投可也  
特載 大英一千八百九十八年八月二十號 一

大荷蘭總領事示 ○大荷蘭國駐叻總領事府兩域 為招投餉碼事照得望內及其轄下各 之烟酒餉碼欲招商人投充此碼係  
承充一千八百九十九年一載之期或承至一千九百年及一千九百零一年三載之期均無不可此碼係定於西本年實添末月廿二號即華  
八月初七日禮拜四在望內之丹戎檳榔出投有志承充者其如期前往投充可也特諭知  
大英一千八百九十八年八月十五號 一

草聖暫避 ○朝鮮尹君漢石草法本地人士已所欣賞今由吉龍而返叻現寓於單邊街新巨泰三樓蘭筆更駐一月動身其潤資均  
照舊例新到上海箋及金磅紙寄售 光緒十四年七月十八日 啟子

承頂聲明 ○啓者實叻大坡舊巴武馬路後門牌一百一十八號榮發興號戴德水自丁酉年七月初一日與廈門梅團號謝勳堯  
合夥什貨生理至此戊戌年陸月廿八日梅團號謝勳堯志圖別業即全請公人藏興 成源 悅來 李塔舍四位老爺秉公清算所有本利  
銀項一概當堂交還謝勳堯明白日後生理盈虧不干謝勳堯之事其所有與人賒借以及各事概為經手是問不干榮發興與戴德水之事先此  
聲明免滋後論 大清光緒二十四年七月十八日 戴德水謹啟

檳榔嶼華商捐助廈門平糶芳名錄

○啟者茲接檳城善翁黃進聰 林花鏢 邱增妙 邱衝赤 林玉衡諸君經勸廈門平糶

款用將捐冊照登如左 開恒美號捐銀四百元 林寶綽翁銀三百元 羅廣生號銀二百元 鄭慎之翁捐二百元 新益興一百六十元

得昌號銀一百六十元 瑞福號銀一百六十元 和利昌一百五十元 朱寶蘭一百五十元 萬得豐一百二十元 王珍祥捐銀一百元

怡順號捐銀一百元 順昌號捐銀一百元 順泰號捐銀一百元 興利號捐銀一百元 萬裕興捐銀一百元 林恒茂捐銀六十元

廣安號捐銀一百元 李清珍翁捐銀一百元 榮順號捐銀六十元 福萬源捐銀六十元 成榮德捐銀六十元 陳廣順捐銀五十元

順興號捐銀六十元 萬永裕捐銀五十元 利貞號捐銀五十元 榮棧號捐銀五十元 陳和盛捐銀五十元 慶源號捐銀四十元

豐成號捐銀五十元 邱成德捐銀五十元 林克全捐銀五十元 孟記號捐銀四十元 裕生春捐銀四十元 英才號捐銀三十元

綿福號捐銀四十元 晉昌號捐銀四十元 合興號捐銀四十元 錦昌號捐銀四十元 福和號捐銀三十元 福南號捐銀二十元

廣福安捐銀二十元 廣源利捐銀二十元 華興號捐銀二十元 永安和捐銀二十元 福利號捐銀二十元 協發號捐銀二十元

源利號捐銀二十元 新瑞美捐銀二十元 順德號捐銀二十元 聯和號捐銀二十元 榮春號捐銀二十元 龍源號捐銀二十元

崑美號捐銀二十元 榮興號捐銀二十元 集福號捐銀二十元 復崇號捐銀二十元 萬興利捐銀十五元 承萬豐捐銀一十元

王萬通捐銀一十元 萬吉號捐銀一十元 三合源捐銀一十元 成利號捐銀一十元 裕昌號捐銀一十元 永和號捐銀一十元

泉合發捐銀一十元 晉豐號捐銀一十元 新昌昌捐銀一十元 永聯昌捐銀一十元 胡成啟翁捐銀一十元 忠源號捐銀一十元

福萬美捐銀一十元 永裕昌捐銀一十元 藏德號捐銀一十元 林清濤捐銀一十元 恒和號捐銀一十元 計八十二條共銀四

源茂號捐銀一十元 捷成號捐銀一十元 正同號捐銀一十元 洽泰號捐銀一十元 美源號捐銀五元 廈門平糶局駐叻籌捐董事公啟

西一千八百九十八年八月三十一號 大清光緒二十四年七月十七日

大荷蘭總領事示 ○大荷蘭國駐叻總領事府兩域 為招充賭碼事照得本國家現欲將蘇門答臘東境一帶之豬碼招商承辦而

望加麗及打棉香等處不在其內此碼定於西實添末月十號即華七月廿五日禮拜六在日裡之棉蘭地方出投此碼或止承一千八百九十

九年一載之期或承至一千九百年及一千九百零一年三載之期均無不可汝等有志承充者其如期前往投充可也特諭

火船出投 ○啟者茲定於西實添末月十五號即華本月三十日禮拜四上午二點鐘在本館內拍賣火船二起 其一火船一隻名

曰新萬裕其船長有二百零五英尺闊二十七英尺八因脂深十五英尺五因脂堪載九千五百担此船現在常川往來閩浙嗎辰實叻等處

其二火船一隻名曰新北加且長一百五十二英尺闊二十三英尺深十二英尺堪載七千五百担該船現亦常川往來閩浙嗎辰實叻等處

諸君有欲知其詳細可檢閱英字拍賣章程便得特此佈 聞 大清光緒十四年七月初拾日 大英一千八百九十八年八月廿六號 巴越館主告白

藥店召頂 ○啓者茲有藥店一間生理向堪過得祇以該店主人事務太煩不能顧及今欲將此店頂與他人承受有合意者請至叻報館面詢便得 光緒二十四年七月初三日 叻報館代啓

**新到上等機器油**  
啓者本行有新到之機器油一種此油乃上等之貨所有輪船火確火鋸及一切機器如用此油者較於卑麻油實有過之且其價值較卑麻油爲廉每担約少三四元之譜 諸商有欲購用此油者可至本行取其油辦試之即能知其妙處更可以見本行之語非虛也特此佈告  
大英一千八百九十八年八月十八號  
轄珍目兄弟公司謹啟

**時軒藥酒**  
蓋聞藥酒之功用甚宏何以市井懸壺屢試罔驗此非藥酒之不效殆亦所以製此藥酒者之未得其宜也惟本軒所製各項藥酒詳究醫理細訂良方復選地道藥材購醇醪而醱釀故其奏功甚速迥與別家不同即如追風去濕藥酒舉凡一切風濕等症服之皆效大樽價銀五角小樽價銀三角及滋補百歲藥酒性非寒燥固本扶元服之固可延年益壽每樽價銀四角又參茸三鞭藥酒如腎虧遺精體倦神疲服之並可壯陽而種子每樽價銀八角又軍中跌打藥酒如跌打刀傷積瘀暴腫服之併可舒筋絡而止痛痛大樽價銀一元小樽價銀五角又婦人經期肚痛藥酒如經期不調肚痛白帶服之亦可調經而銷瘀每樽價銀四角 以上各項藥酒皆本軒留心監製屢試屢驗方敢出而問世所望 諸君沽而試飲方知余言不謬并希認明招牌古鼎爲記庶不致誤惟本軒所擬各價係以平日所沽而論至逢每月初二十六日照價九折以廣招徠 一本軒係在新嘉坡牛車水大馬路戲園街口開張 一在芙蓉埠廣生號寄售 一在吉隆坡恒棧號寄售  
大清光緒廿四年六月廿九日 時雨軒主人謹啓

**正呂宋烟發客**  
啓者本號親自在小呂宋採辦意未即拿廠揀選正地烟烟葉製造各款星妹麥仙花雙馬麥呂宋烟枝經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠美氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠今在新架坡馬交街門牌第四十三號並承辦各款呂宋烟發行貨真價實最屬相宜以圖久遠諸君光顧請移玉到本號面議片禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈 聞  
光緒廿三年九月二十四日  
新嘉坡馬交街生昌泰謹啟

**實知賓西醫鑲牙告白**  
啓者余精習鑲牙之業并知牙科醫道凡與人脫牙并無痛楚而所鑲之齒由一二枚以至全副俱能鑲妥如鑲全副者乃用最新之法其齒自能嵌固勝於舊法用彈弓者多倍又能以電氣參入醫道以醫脚風骨痛現再究得新法能治肺疾及風濕疼痛骨節堅強等症并爲烏里燕達性命保險公司代理華人性命保險之事 諸君賜顧請至末得里路第六號門牌樓上面商爲盼  
大英一千八百九十八年六月二十八號  
牙科醫生實知賓謹啓

**火柴**  
啓者本號親自督辦孔明圖及五福標火柴二種來叻發售其火柴藥料精美歷久不潮實爲上等慶荷 諸君光顧咸已蒙獎譽乃有聞近無恥之徒假冒本號孔明圖及五福標兩庄火柴以低偽之貨售於市上希圖魚珠之混此等所爲所堪痛恨除嚴密訪查控究外用特佈明其事 諸君購用此兩庄火柴者殊爲細辨庶免爲偽貨所欺然若能知偽冒此等火柴之人者懇即 玉臨本號報明以憑控究訊實之後即當從重酬謝決無食言再本號仍有選辦孔明坐車標紅烟出售併此佈告  
光緒二十四年二月二十四日  
二馬路新巴虱口孔明齋謹啓



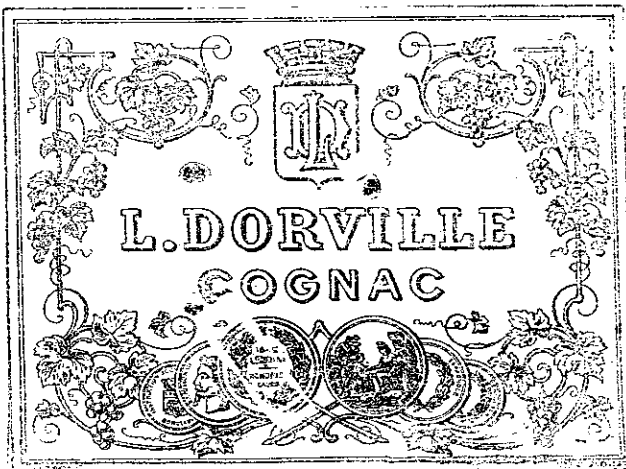
**正呂宋烟發客**  
啓者本號親自督辦孔明圖及五福標火柴二種來叻發售其火柴藥料精美歷久不潮實爲上等慶荷 諸君光顧咸已蒙獎譽乃有聞近無恥之徒假冒本號孔明圖及五福標兩庄火柴以低偽之貨售於市上希圖魚珠之混此等所爲所堪痛恨除嚴密訪查控究外用特佈明其事 諸君購用此兩庄火柴者殊爲細辨庶免爲偽貨所欺然若能知偽冒此等火柴之人者懇即 玉臨本號報明以憑控究訊實之後即當從重酬謝決無食言再本號仍有選辦孔明坐車標紅烟出售併此佈告  
光緒二十四年二月二十四日  
二馬路新巴虱口孔明齋謹啓

**豐源號**  
本號輪船往來各埠定期開列如左 在各埠往實叻日期  
由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行  
由各埠回實叻之日  
由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行  
各輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午 等禮拜五日三點鐘開行特此佈

**豐源號**  
本號輪船往來各埠定期開列如左 在各埠往實叻日期  
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行  
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午四點鐘開行  
由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行  
豐源號謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華商諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒



所上有各票如無本行不呼峇字者即爲假貨幸勿爲之誤買

本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號 不呼峇即前加珍洋行謹啟

製法之法 精妙異常 酒味甚清 以之蒸餾 者皆爲上 等之料保 無候克之 弊此酒若 飲甚屬合 宜且價亦 甚廉用須 爲留心辨 明以免魚 珠之混現 在市上假貨者甚多以 不呼峇即前加珍洋行謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼



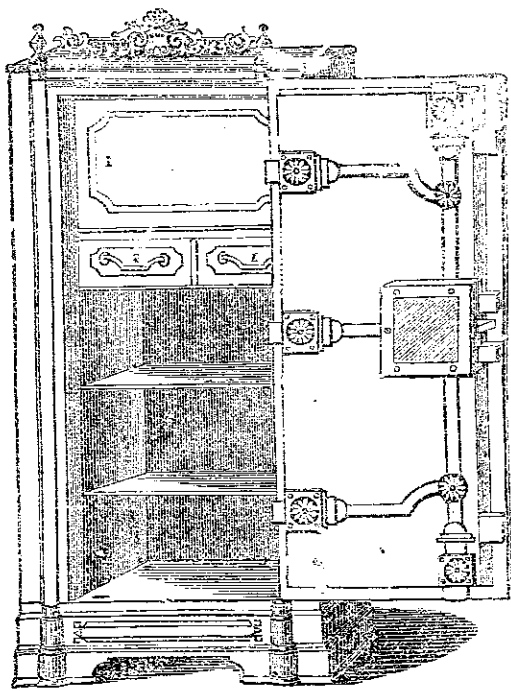
Bisquit Dubouché & Co. COGNAC

大英一千八百九十七年二月十二號 不呼峇即前加珍洋行謹啟

戊戌年月份牌發客

啓者本館新印戊戌年華英月份牌現經告竣至本年刷印所以畧遲之書實緣明年曉朝節氣頗有泰幸本館鑒於前年叻地諸家之誤故有教習味從事爰特按照 欽定時憲由詳加校勘所有差餘氣節悉無訛舛庶得以仰副 諸君子惠顧之殷至於圖畫之式亦已概改舊觀以期一新眼目 諸君賜顧請移 玉至本館面議價其相宜倘欲躉買更當格外從廉特此奉 聞諸惟 惠照 本館謹啓

鐵廚出售



啓者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊習人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可斷虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈 英一千八百九十八年正月十三號 不呼峇公司即前加珍洋行啟

馳名鐵廚發售

嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購買此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固耐用



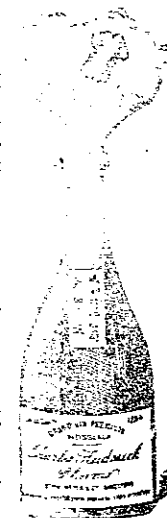
有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商

所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品出品售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號牌之內



有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣



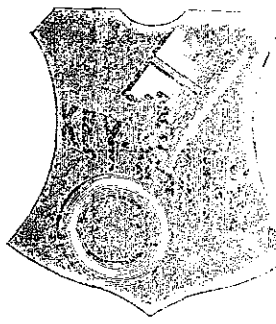
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈 英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記前細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買是幸 英一千八百九十八年正月一號 大清光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧請為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鐘匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木楔內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶龍 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

